Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

**Band:** 21 (1931)

Heft: 24

**Artikel:** Eynars Töchter [Fortsetzung]

Autor: Speck, Georg

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-638284

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Ein Blatt für beimatliche Art und Kunst. — Gedruckt und verlegt von Jules Werder, Buchdruckerel, in Bern.

## Sommerlandschaft.

Von Arnold Büchli.

Ein heller Giebel grüßt vom Bühl Aus Reben und aus Birnbaumkränzen, Vom Ufer lockt ein Lüstchen kühl, Durch Weinlaub filmmert Wellenglänzen. Ein Crommler übt am haldenrand, Die heuer rufen auf den Seldern, Calüber knallt der Schühenstand, Und widerhallt an fernen Wäldern.

Ein kornblond Mädchen träumt im heu. Sieh dort im Seeblau Segelblinken! Und rauschend schäumt das Schiff vorbei, Weit folgt ihm Jauchzen noch und Winken.

## Eynars Töchter.

Roman von Georg Sped.

Sie ging eilig ins Haus und framte mit flinken Finsgern in der Schublade herum. Da. Da war es! Sie wurde ordentlich blaß, nahm dann entschlossen Portemonnaie und Rechnung und wanderte in den Laden zurück, in dem nur Beter allein war, weil es auf Mittag ging.

"Sier ist die Rechnung, Herr Rapin, und hier das Geld", sagte sie energisch. Der junge Mann stand mit rotem Ropf verdutt und verschüchtert da und blidte bittend nach bem stolzen Fraulein. Gie fah dabei, daß er wieder die alten soliden Lodenkleider trug. Tropdem sah er nicht schlecht aus. Er war noch mehr in die Breite gegangen und der Ropf war noch raffiger, edenstirnig und eigensinnig geworden. Das Gesicht war frisch, mit einem schwarzen Saaranflug über dem festen Mund, der nun etwas geöffnet war und die überaus gesunden gelben Bahne sehen ließ. Am schönsten waren die wilden Augen. Eben noch hatten sie etwas find= lich Silfloses, und das sah drollig aus bei diesem starken Menschen gegenüber dem zarten Fräulein. Aber dann schauten sie klar, klug und sehr entschlossen drein. Er unterschrieb die Rechnung und schob sie ihr zu. Das Geld ließ er liegen. Nachdem sie das Papier exakt zusammengefaltet hatte, begann sie spit:

"Diese Rechnung wurde von uns nicht bezahlt und doch ist sie bezahlt. Wie kommt das, Herr Rapin?"

Er entgegnete ruhig: "Das kommt daher, weil ich sie bezahlt habe."

"Wie!" rief sie entrustet, "wie kommen Sie bazu?" "Weil ich bachte, die Mahnungsart meiner Meisterin könnte Sie kränken. Ich leide das nicht und will nicht, daß Sie uns etwas schuldig sind."

"Ach!" schrie das Fräulein und hatte fast Tränen in den Augen und alle Ruhe war dahin: "Das ist stark, um nicht zu sagen unverschämt!"

Er sah sie trozig und hilflos an und sagte: "Es war ja nur vorläufig ein Weg, bis ich es Ihnen sagen konnte."

Merkwürdigerweise brach sie dieses Thema ab, obwohl ihr ein prüfender Blick sagte, daß er lüge und wahrscheinlich die ganze Sache verschwiegen hätte. Sie schauten einander an und dabei machten ihre Blicke immer mehr Frieden. Sie hätte nun gehen können. Nach einiger Zeit jedoch begann sie artig, das Näschen vornehm in der Luft und mit kühlen Augen:

"Sie sind also wieder da?"

"Ja."

"Und warum?"

"Weil ich Seimweh hatte nach der Stadt, nach allem. Als nun der Herr starb, schrieb mir die Frau, ich könne wieder eintreten, sie würde froh über meine Silfe sein. Und nun bin ich da."

"Und glüdlich?"

"Jett icon."

Sie überhörte, wie eine kluge Dame, was sie nicht hören wollte, und untersuchte weiter:

"Und nun wollen Sie immer dableiben?"

"Hier?" Er sah plötslich sehr sachlich und klug drein. "Wenn ich will. Die Meisterin jagt mich nicht mehr herum. Sie hält mich gut und sagt, ich könne es noch besser haben, wenn ich sie heirate."

Des Doktors Jüngste rümpfte aufs zierlichste ihr Nässchen und meinte von oben herab: "So? Da kann man Ihnen ja gratulieren."

"Unnütz. Sie ist zu viel Likörbonbons und kam schon bis zum Malaga. Wenn es so fort geht, wird sie nächstens beim Rognak enden. Meine Eltern sind nun alle beide gestorben und ich will lieber ein eigenes Geschäft anfangen; benn ich habe zweitausend ererbt und zweitausend erspart."

"Run also, sehen Sie", meinte das Mädchen gönners haft und wandte sich zum Gehen.

Er sah sie auf einmal so hilflos und traurig an, daß er ihr leid tat. Er sagte: "Allein hat das alles keinen Sinn."

Daraushin betrachtete sie ihn nachdenklich, sagte aber nichts, gab ihm nicht die Sand und war so flink draußen, daß er nicht einmal die Tür öffnen konnte. Er meinte noch: "Nächste Woche bekommen wir einen neuen Lehrling, da kann man Ihnen die Sachen jeweils schicken, wenn Sie wollen."

Sie nidte freundlich. "Richtig, Herr Rapin. Das wäre angenehm. Wir haben nämlich kein Mädchen mehr und ich mache alles selbst."

"Das weiß ich ganz genau", platte er heraus. Sie sah ihn strafend an und ging davon. Es war ein Bers gnügen, sie so stolz und zierlich dahinschreiten zu sehen, darum schaute er ihr lange nach.

Die nächsten Wochen schiedte er wirklich ihre Einkäuse, welche sie durch einen Zettel bestellt hatte, ins Haus, aber nicht durch den Lehrling, sondern höchst eigenhändig. Als er nach dem gelben Klingelzuge griff, zitterte er und läutete darum viel zu stark und zu lärmend. Und als drinnen ein leichter Schritt herbei kam und es dabei wie von seidenen Unterkleidern rauschte, stellte er seinen Korb kopflos auf die Schwelle und ging oder rannte fast mit großen Schritten davon. Als er glüdlich um die Ede war, überkam ihn Mut und Scham zugleich. Darum hielt er das nächste Mal stand.

"Wie, Gie felbst?" verwunderte fie fich.

"Ad, ich hatte gerade in der Nähe zu tun", sagte er, "und da ging es in einem hin."

Von diesem Tage weg hatte er immer in der Nähe zu tun und wurde dabei lustig und munter. Und sie war nicht mehr verwundert, sondern ebenfalls ganz munter, wenn auch allezeit sehr ernsthaft und besonnen in Rede und Blicen.

#### XVI.

Seele und Leben sind wie Sonne und Wolken in uns und über uns.

An einem Dienstagabend, in der zweiten Sälfte des Juni, stieg Frau Marzelin die hohe Stiege ihres Hauses herunter und schritt zur Stadt hinaus nach dem Bahnhof. Sie sah nicht blühend aus, aber zufrieden. Und ihr Rleid war dürftiger geworden, aber sie trug es mit Würde. Der Abend war schön und alles Bolk auf den Straßen, da es noch nicht völlig neun Uhr und noch hell war. Sie grüßte mit Anstand, wurde wieder gegrüßt und gelangte so in

aller Gemächlichkeit an ihr Ziel, als eben der lette Zug des Tages auf dem kleinen Bahnhof einfuhr.

Es waren nicht viele Menschen auf dem Bahnsteig und auch nicht viele im Juge. An einem der Wagensenster dritter Klasse sah man einen Strohhut mit kleinem Rand, wie sie gerade in Paris Mode waren, und darunter den Kragen eines leichten Ueberrockes, wie man ihn hierzulande trug. Der Hut war tief heruntergezogen und der Kragen hochgestellt. Was dazwischen war, erschien als ein bischen Elend, bestehend aus einer spiken und betrübten Nase und ein paar scheuen Augen. Im nächsten Augenblick huschte ein Mensch in Strohhut und Mantel eilig über den Perron, saßte Frau Marzelin, die hilflos war vor Ueberraschung, bei der Hand und zog sie in den Schatten des Hauses. Dort blieb er stehen, fläglich und dem Weinen näher als dem Lachen, als er stöhnte

"Mutter, o Mutter!"

Ja, da war wieder einmal das schöne Wunder einer Mutter, die glüdlich schien bei allem Elend und stark, troß Jammer und Unglück. Sie umarmte ihr Kind, küßte es und fuhr ihm mit einem beruhigenden "So, so" über die Schultern, als sei es noch ein kleines Kind. Dann nahm sie ihn bei der Hand und führte ihn nach Hause. Er wollte jedoch nicht die breite Straße gehen, welche dahinschirte und auf der die Leute vergnügt daherschlenderten. Er zog seine alte Mutter nach rechts und schlug den Richtsweg ein, welcher zwischen weißen Gartenmauern — oh, wie es duftete nach Sommer und Blumen! — verstedt sich fortschlängelte. Am Wege standen von Zeit zu Zeit kokett die viereckigen spisen Gartenhäuschen in reiner Helligkeit, zierlich grün umsponnen und schauten gefallsüchtig, lustig und sauber der ruhmlosen Heimkehr zu.

So kamen sie nach Hause und in die braungetäfelte Stube. "Sei willkommen, Richard, sei willkommen", sagte sie. Er schloß mit einem "Gott sei Dank" hastig die Tür zu, sette sich an den Tisch, wühlte den Kopf in seine Arme und stöhnte: "Ich schme mich."

"So, so", sagte sie wieder beruhigend und ging als richtige Mutter erst in die Rüche, um eine dide Gemüsesuppe hereinzutragen, welche dort in der Wärme bereit gestanden hatte. Sie schöpfte ihm heraus, legte ihm den Löffel zurecht und munterte ihn auf: "Ih, du wirst Hunger haben. Wann hast du zuleht gegessen?"

"Gestern mittag", antwortete er. "O Mutter, Mutter!"
"Das hab' ich mir gedacht. Mit dem Essen kommen die Gedanken und Mut und Lebensfreude, darum iß. Es ist, was der Garten gibt und", setzte sie leise hinzu, "ich habe die letzten Wochen davon gelebt. Fleisch habe ich keines. Aber hier ist noch etwas Käse, den schneibe ich dir hinein. Weißt du, das hattest du immer so gern."

Er ah, saumselig erst und ohne rechte Lust, darauf wurde es jedoch immer besser und er ah die ganze Schüssel leer, indessen sie ihm liebevoll zuschaute. Dann sahen sie eine Weile stumm in der Stube, die nun vom hellen Dunkel der Sommernacht draußen angefüllt war. "Und", begann sie zögernd, "ist denn gar nichts übriggeblieben?"

"Nichts", seufzte er.

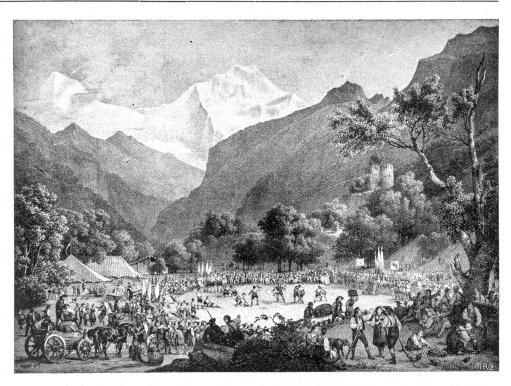
Bielleicht seufzte sie auch. Aber man hörte es nicht. Er hörte nur, daß sie sagte: "Run, die Hauptsache ist, daß du glüdlich wieder da bist. Dafür sei Gott Dank. Geh jeht ins Bett und schlafe gut, morgen ist auch ein Tag und da sollst du Fleisch auf dem Tische haben."

Er ging in seine Rammer, froh und fraurig zugleich, und als er die Tür zumachte, hörte er, wie die Mutter aus der Lade, wo der Rest an Silberbested aus ben guten Tagen verwahrt wurde, die sechs besten Löffel heraus= nahm und in ein Pavier witfelte. Das gab ihm einen rech= ten Stich: benn er fühlte, daß sie ihr lettes Gut verseten wollte, um Fleisch auf den Tisch zu bringen. "Mein Gott", stöhnte er und fand sonst keine Worte. Er zog die Dede bis über die Ohren, konnte lange nicht schlafen, hielt Einkehr in sich und kehrte auch aus, alles, was er als nichtsnutig befand. Darauf schlief er endlich ein, schlief wohl und aut im mütter=

lich gerüsteten Bette und erwachte frühzeitig mit der vagen Erkenntnis, an einen neuen Lebensweg und -abschnitt gelangt zu sein.

Noch fehlte es ihm an Klarheit, noch stat er in einem Nebel unklarer Gefühle und glaubte, bis an den Hals in Scham und Schande versinken zu muffen. Aber der Wille zur Läuterung war vorhanden und damit wohl auch der Weg. Er sprang aus dem Bette heraus, kleidete sich eilig an und legte auf den Tisch einen Zettel mit dem Ber= merk, daß er in den Garten gehe und vielleicht erst am Abend gurudtehren werde. Darauf stedte er ein Stud Brot zu sich, nahm den Gartenschlüssel vom Nagel und ging da= von. Er schlich scheu die Säuserwände entlang. Aber die Gassen waren noch still und leer, kaum daß ihm ein Milch= mann begegnete, der mit seinen Milchkannen flapperte und ihre Blankheit in der Conne spiegeln ließ. Bor dem äußeren Tore blieb er stehen. Da stand hochgeturmt zwischen massigen, sonnengoldigen Mauern der gotische Bogen und durch seine Deffnung schimmerte das satte Grün von Baum und Busch, über dem der lichte Himmel stand, wie ein Zeichen der ewigen Schönheit; denn es war ein flarer blauer Tag am himmel aufgegangen. Es war, wie es in den Träumen Richard Marzelins gewesen, da ihn in der kalten Fremde das Seimweh frag. Es rieselte ihm nun über den Ruden, und das Berg ging ihm auf vor Lust, und er rannte hinaus, bis er zu der großen weißen Mauer fam, in der sich die Tür ihres Gartens befand. Er stedte gitternd den Schlüssel ein, öffnete und ichloß hinter sich eilig wieder gu. Dann stand er eine Beile, mit dem Ruden an die Ture gelehnt. Draußen gingen Leute gur Stadt. Er hörte ihr Schwagen und Lachen. Aber keiner sah ihn und er schauerte und frohlodte vor Lust und Wohlgeborgenheit.

Um ihn war Dunkel und Rühle und über ihm dichtes Grün, das wie eine Laube und Grotte zugleich den Aufgang



Das Unspunnenfest von 1805 in Interlaken.

umschloß. Er stieg mit innerstem Behagen die kleine steinerne Treppe empor, und jede Stufe weitete seinen Blick. Da er am Ausgang die Büsche streifte, überrieselte ihn der Tau wie ein Regenschauer.

Der Garten war mehr lang als breit. Er wurde von hohen braunen Bretterwänden eingeschlossen, welche mit den Spalieren der Birnen, Aepfel und Pfirsiche gänzlich übersponnen waren. D welche Lust, geborgen und ruhig durch die Gartenwege zu wandeln! Ueber dem Zaune winkten die hohen Bäume der Nachbargärten, fern und doch nahe und vertraut. Und die Wege, sauber mit Brettern und Buchseingefaßt, waren Wege der Heimat. Da standen Levkoien und Nelken und Geranien festlich den Borden entlang. Und ein ganzes Beet war voll von Begonien von seltener Größe und farbiger Pracht. In den zarten Blütenblättern hatte sich der Tau gesammelt, wie in einem Beden von weißem und rotem Marmor, und schon kamen die Bienen zum Trinken.

Und Gemüse war da. Es sah frisch, gesund und nahrshaft aus, und er wunderte sich über die Fülle desselben und über den Fleiß der Mutter, dis ihm einfiel, daß sie hiervon lebte, da sie sonst nichts mehr besah. Es würgte ihn am Halse, daß er den Kragen abnehmen mutze. Alles hatte er ihr genommen, und alles mußte er ihr wieder geben. Gerechtigkeit! Er wollte es. Er konnte es. Er wußte nur noch nicht wie; so elend fühlte er sich, verwirrt und oft noch mutlos.

Er schritt lange durch die Gartenwege, grübelnd, Pläne schmiedend, schwankend zwischen Mutlosigkeit, Angst und Lust; aber immer gedrückt von der Last der Scham. Ganz hinten war vor einem kleinen Werkzeugschuppen eine Reblaube mit Bank und Tisch darin. Dahinein setzte er sich; denn die Sonne war hoch gestiegen und machte warm. Er legte sich auf die Bank und sah durch die Deffnung der



Die Tellspiele in Interlaken. - Der Rütlischwur.

Einganges zum Simmel empor. Wie hoch und blau war er doch! Ein paar zarte Sommerwolken fuhren leicht, rein und weiß dahin wie Schwäne. Am Rande des Horizontes jedoch türmten sich schweige Wolkengebirge, schwermütig und sehnsuchtsvoll, still und fern und hoch wie das mächtige Haus der Seligen. Die Luft war ruhig und warm. Die Grillen schrillten im Chor. Es klang in der Stille wie eine Musik von Glas. Plötslich sang irgendwo eine dunkle Frauenstimme ein Lied. Es klang machtvoll, traurig und schwer, wie Solfeggien oder alte Rirchenmusik. In den Bausen zwischen den einzelnen Strophen war die Ruhe ringsum gegenständlich wie eine Wand, nur durchbrochen von dem gläsernen Gesang der Grillen oder dem schläfrigen Summen der Insekten.

Es zersprengte ihm fast das Serz. Er nahm Papier und Bleistift zur Sand und schrieb:

"Seh' ich den stillen weißen Wolken zu, Die über blaue Simmelsfluren wandeln, So wunderbar und rein und so voll Ruh', Wie fremde Wesen, die im Traume handeln, Regt in mir selbst die Sehnsucht mächtig sich —" (Fortsetzung folgt.)

# Bur Wiedereröffnung der Tellspiele in Interlaken.

Auf morgen Sonntag, den 14. Juni (bei schlechtem Wetter acht Tage später), ist die Eröffnungsaufführung der wiedererstandenen Tellspiele im Rugenpark angesagt. Wenn je mich der Ruf "Kommt nach Interlaken!" gespackt hat, so diesmal. Denn noch steht mir die glanzvolle Erstaufführung aus dem Jahre 1912 dankbar in Erinnerung. Das damals geschaffene Interlakener Freis

lichttheater im Rugenpart war auf dem besten Wege, sich internationalen Ruf zu erwerben und ein Angelspunkt ersten Ranges für die Fremdenwerbung zu werden. Da machte der Kriegsausbruch dem hoffnungsvollen Unternehmen ein vorzeitiges Ende. Ein wagemutiges Romitee, unter Führung des bewährten Leiters der ersten Tellspiele, des Herrn Georg Wäckerlin, hat sich an die Arbeit gemacht, die 1914 zerrissenen Fäden wieder aufzunehmen und die Freilichtspiele wieder aussehen zu lassen. Schon letztes Jahr wurde ein neuer Tellspielverein gegründet und dann mit Begeisterung die Arbeit ausgenommen.

Im Rugenpark draußen im Bödeli, zwischen Interlaken und Wilderswil, ist die wunderbare Naturbühne mit den zum Tellspiel gehörigen Bauten neu eingerichtet worden. Man weiß von der ersten Spielperiode her, wie ideal die Berhältnisse für die Insgenierung einer Freilicht=Tellauffüh= rung im Rugenpart liegen. Es ift möglich, fämtlichen Szenen die zu ihr passende sinngemäße und stimmungsvolle Szenerie zu geben. Auf einer sanftgeneigten Waldwiese, die von prächtigen Tannen und Buchen überschattet ist, findet gur Linken ein Dörfchen mit richtigen heimeligen Holzhäusern, einem Rirchlein und der trutig ragenden Zwing-Uri, gur Rechten das Rutli und das "hohe Felsenufer am See" der ersten Szene Plat. In der Mitte des Planes steht das offene Spielhaus, in dem die Innensgenen, wie die Dreimänner=Szene und die Tod=Attinghausen=Szene, sich ab= spielen. Dieses gleichzeitige Nebeneinander von Dertlichkeiten, die in Wirklichkeit weit auseinander liegen, stört deshalb nicht, weil alle Teile dieser Szenerie sich ungezwungen in das fünstlerische Ganze einfügen. Der Zuschauer hat beständig vor sich ein interessantes farbenbelebtes Bühnenbild, in dem Natur und Runft sich harmonisch ergänzen.

Die Zuschauer-Tribüne ist für Massenbesuch, d. h. für ca. 2000 Gäste, berechnet. Sie ist diesmal gededt, und so sind die Spiele nicht mehr unbedingt vom Wetter abhängig wie vordem. Die Rosten sind naturgemäß sehr bedeutend und ein guter Besuch bei schönem Wetter wäre den Spielen zu gönnen.